



Podľa rozdeľovníka

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

12390/2025/SŽDD/21439

Stupeň dôvernosti: VJ

Vybavuje/kontakt

Ing. Ján Rusnák

0917 107 004

jan.rusnak@mindop.sk

Košice

12.03.2025

Vec

Upovedomenie o obsahu podaného rozkladu a vyžiadanie stanoviska k rozkladu.

Dňa 06.03.2025 podala Anna Korenková a Milan Korenko, Hlavná ulica 47, 059 11 Hozelec, rozklad proti rozhodnutiu Ministerstva dopravy Slovenskej republiky (ďalej len „MD SR“) pod č. 04661/2025/SŽDD/10900 zo dňa 07.02.2025, stavebného povolenia stavby dráhy: „Modernizácia železničnej trate Žilina – Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo) – Krompachy“ časť: A.1 Poprad Tatry (mimo) – Vydrník, UČS 10 Traťový úsek Hôrka – Výhybňa Hozelec, umiestnenej na pozemkoch v k. ú. Filice, Gánovce, Hozelec, Švábovce, Hôrka.

Podľa § 56 zákona č. 71/1976 Z. z. o správnom konaní v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „správny poriadok“), Vás MD SR týmto upovedomuje o obsahu podaného rozkladu a zároveň Vás ako účastníkov konania vyzýva v lehote do 15 kalendárnych dní od prijatia tejto výzvy, písomne sa vyjadriť k rozkladu a toto vyjadrenie zaslať na MD SR.

MD SR upozorňuje, že v prípade nepredloženia vyjadrenia k rozkladu v určenej lehote, rozklad bude predložený rozkladovej komisii MD SR bez Vášho vyjadrenia.

JUDr. Matej Klamo
riaditeľ odboru špeciálny stavebný úrad
pre stavby dráh

Spracovateľ: Ing. Ján Rusnák
Tel.: 0917 107 004
E-mail: jan.rusnak@mindop.sk

Príloha: kópia rozkladu

Toto upovedomenie bude doručené verejnou vyhláškou podľa § 26 ods. 2 správneho poriadku, vyvesením po dobu 15 dní na úradnej tabuli MD SR a zároveň bude zverejnené na webovom sídle MD SR, v časti Verejné vyhlášky, ako aj na centrálnej úradnej elektronickej tabuli na stránke www.slovensko.sk v časti „Úradná tabuľa“. MD SR žiada dotknuté Mesto Spišská Nová Ves a Obce Gánovce, Švábovce, Hozelec a Hôrka, aby vyvesili verejnú vyhlášku podľa § 26 ods. 2 správneho poriadku na úradnej tabuli mesta a obce a na ich webovom sídle, a to najmenej na tú istú dobu, ako sa zverejňuje na úradnej tabuli MD SR.

Po uplynutí 15 dňovej lehoty určenej na vyvesenie, žiadame túto verejnú vyhlášku zaslať späť na MD SR s vyznačením dátumu jej vyvesenia a zvesenia.

Účastníci konania:

Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Valbek SK, spol. s r. o., Eurovea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava
Urbárska spoločnosť Buday a spol., Hlavná 137/28, 058 01 Gánovce
Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., Karloveská 2, 841 04 Bratislava
AGROOSIVO – ÚSVIT, s. r. o., Švábovce 623, 059 11 Švábovce
Obce Švábovce, Švábovce 132, 059 12 Švábovce + **1 x na vyvesenie**
 stavebný úrad
 cestný správny orgán
Obec Hozelec, Hlavná 58/27, 059 11 Hozelec + **1 x na vyvesenie**
 stavebný úrad
 cestný správny orgán

Zaslanie VV:

Mesto Spišská Nová Ves, Radničné námestie 7, 052 70 Spišská Nová Ves
Obec Hôrka, Hôrka 141, 059 12 Hôrka
Obec Gánovce, Gánovska 4, 058 01 Gánovce

Znáмым a neznáмым právnickým osobám a fyzickým osobám, ktorých vlastnícke alebo iné práva k pozemkom alebo stavbám, ako aj susedným pozemkom a stavbám, môžu byť rozhodnutím priamo dotknuté.

Potvrdenie dátumu vyvesenia a zvesenia verejnej vyhlášky:

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca Mesta Spišská Nová Ves**

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca Mesta Spišská Nová Ves**

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca Obce Švábovce**

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca Obce Švábovce**

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca Obce Hôrka**

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca Obce Hôrka**

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca Obce Gánovce**

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca Obce Gánovce**

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca Obce Hozelec**

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca Obce Hozelec**

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca MD SR**

**Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca MD SR**

Prijímateľ:

Ministerstvo Dopravy SR
Námestie Slobody č. 6
810 05 Bratislava
Slovensko

Na vedomie bolo zaslané:

Obec Švábovce
Stavebný úrad, cestný správny orgán
059 12 Švábovce 132
Slovensko

V Hozelci dňa 27.02.2025

19352

VEC:

Pripomienky, rozklad voči Dokumentu Ministerstva Dopravy Slovenskej Republiky, sekcia železničnej dopravy a dráh, odbor špeciálny stavebný úrad pre stavby dráh, teda k Dokumentu č.: 04661/2025/SŽDD/10900 zo dňa 07.02.2025, zverejneného 11.02.2025 po dobu 15 dní na úradnej tabuli obce Švábovce Verejnou vyhláškou č.dokumentu ID 2024/125

STAVEBNÉ POVOLENIE

Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky (ďalej len „MD SR“) ako orgán verejnej správy vo veciach dráh podľa § 101 písm. a) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dráhach“), zároveň ako špeciálny stavebný úrad pre stavby dráh podľa § 102 ods. 1 písm. aa) zákona o dráhach a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) prerokoval podľa § 62 stavebného zákona žiadosť o stavebné povolenie v stavebnom konaní s dotknutými orgánmi a všetkými známymi účastníkmi konania a po uskutočnenom konaní podľa § 66 stavebného zákona p o v o ľ u j e stavbu dráhy:

„Modernizácia železničnej trate Žilina – Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo) - Krompachy“
časť: A.1 Poprad Tatry (mimo) –Vydriak
ÚČS 10 Traťový úsek Hôrka – Výhybňa Hozelec
v rozsahu prevádzkových súborov (PS) stavebných objektov (SO),

ďalej viď text dokumentu č.: 04661/2025/SŽDD/10900 MD SR.

Pripomienky

Keďže v súčasnosti sú Anna Korenková a Milan Korenko v samostatnom, alebo spolupodielovom vlastníctve

viacerých aj lesných pozemkov v južnej časti katastra obce Švábovce, za telesom železnice, a v priamom kontakte k pozemkom SR pre hore uvedený stavebný projekt „Modernizácia železničnej trate Žilina – Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo) - Krompachy“ v k.ú Švábovce preto pripomienkujeme dodatočne takto.

Anna Korenková je majiteľkou lesných pozemkov v k.ú Švábovce: KN-C: 5395/1, 5397/5, 5411.

Milan Korenko je majiteľom lesných pozemkov v k.ú Švábovce: KN-C: 5394, 5401/4, 5401/6, 5408, 5410, 5413/1, 2233, 2326, 2354, 2356, 5414, 5401/5, 5401/7, 5413/2.

Chceme takto výrazne upozorniť starostu obce Švábovce, pána Mgr. Šimka a Ministerstvo Dopravy SR a stavebníka : Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava, v zastúpení generálneho projektanta: Valbek SK, spol. s r. o., Eurovea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava,

že stavebné úpravy a projekt modernizácie železničnej trate Žilina-Košice, alebo aj Košice-Bratislava, budú kôli logistickej, organizačnej, technickej a finančnej náročnosti, ZNOVA REALIZOVANÉ možno až o 50 alebo o viac rokov. Tento projekt je projektom modernizácie žijúcej generácie pre prichádzajúce generácie obyvateľov, naše vnúcatá a ich deti.

Dnes je jedinečná príležitosť, možno POSLEDNÁ MOŽNOSŤ pre ďalších 50 až 100 rokov, tvoriť a spolurozhodnúť o význame a tvorbe železničného priestoru v k.ú.Švábovce.

V obci Hozelec je stavebným povolením schválená modernizácia podjazdu pre autá s drevom, v k.ú. obce Gánovce bude modernizovaná železničná zastávka a predstaničný a železničný priestor.

Preto dávame do pozornosti a žiadame Ministerstvo Dopravy SR a stavebníka: Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava, v zastúpení spoločnosťou generálneho projektanta Valbek SK, spol. s r. o., Eurovea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava a starostu obce Švábovce, pána Šimka Mag., aby stavebno-technicky začlenili

povolili a pripravili realizáciu a modernizáciu a rozšírenie jestvujúceho podjazdu pre autá s drevom v k.ú. Švábovce pod modernizovanou Železničnou traťou a to v priestoroch parcely KN-C 5215/4 vo vlastníctve obce Švábovce, ktorá je jestvujúca príjazdová cesta pre automobilovú dopravu.

Žiadame, aby sa modernizovaný podjazd pre automobilovú dopravu pripravil stavebno-technicky tak, aby slúžil všestranne ďalších 50 až 100 rokov pre budúcich obyvateľov obce Švábovce pre prejazd od obce do južnej časti katastra obce Švábovce, do lesnej časti katastra.

Máme za to, že podjazd pre nákladné automobily, automobilovú dopravu a peších, cyklistov pod telesom novej, reps. modernizovanej trasy železnice Žilina - Košice je potrebné zrealizovať, aby bola obec Švábovce nezávislá pre automobilový prístup k ich južnej časti katastra, aby bol v obci Švábovce priamy moderný výjazd do lesa za modernizovanou železničnou traťou Žilina – Košice.

Vysielame požiadavku na stavebné úpravy, rozšírenie a modernizáciu jestvujúceho podjazdu pre automobily pod telesom železnice a to tak aby bol pripravený v obci Švábovce podjazd pre malé nákladné auto s drevom, traktor s drevom v oboch smeroch s výškou 4,5m a šírkou 8 až 10m (dvojpruhová objasmerená cesta s chodníkom peších a cyklistická cesta) v priestoroch parcely KN-C 5215/4 vo vlastníctve obce Švábovce, ktorá je jestvujúca príjazdová cesta pre automobilovú dopravu.

Projekt modernizácie železnice Žilina – Košice v dotknutých k.ú. Švábovce teraz vidíme a realizujeme ako výzvu súčasnosti a investičný rozvojový projekt a dar pre lepší život našich budúcich generácií, vnúčať, pre budúcnosť občanov.

Ale aj pre ich bezpečnosť, a to tak, aby existoval technicky moderný prejazd aj pre nákladné autá, sanitku, požiarne auto, s cisternou s vodou, traktor, pre obhospodarovanie lesa, pre bezpečnosť v prípade požiaru lesa, aby bolo možné vozidlom s výškou do 4,5m pod železnicou prejsť do južnej časti katastra obce Švábovce, do lesa, kde má Anna Korenková a Milan Korenko viac ako 4 ha lesných pozemkov.

Ale aj takmer všetci občania obce Švábovce v južnej časti katastra vlastní lesné pozemky za líniovým telesom železnice.

Je možné naprojektovať a prehĺbiť podjazd, a zabezpečiť, aby v tomto mieste otekala voda aj v prípade silných návalových dažďov v smere PREČ, OD PODJAZDU, a vhodne dostatočne odvieť povrchové vody z lesného kopca, aby sa dažďové povrchové vody VÔBEC nezhrmažďovali v priestore podjazdu a nezaplavovali ho v budúcnosti, tak aby bol vždy v prípade nutnosti dobre prejazdny.

Potrebné je realizovať krajinárske vsakovacie jamy, vsakovacie jamy na zadržiavanie zražkovej privalovej vody, aby nazatápali pozemky a cesty a podjazd, ale samovoľne prirodzene otekali do zberných zemných jam, prehĺbení, kde budú následne pomaly prirodzene vsakovať a udržiavať vlhko v okolitej prírode.

Rovnako je potrebné osvetlenie dopravných úsekov a podjazdu v tomto stavebnom priestore, chodník pre peších a cyklistická cesta.

Zmyslupnosť a dôležitosť tejto jedinečnej stavebno-technickej investície do technickej vybavenosti v priestore železnice v k.ú. Švábovce aj v k.ú. Hozelec pre dobro občanov a ich potomkov preverí a potvrdí budúcnosť.

Týmto vyjadrujeme svoje pripomienky, žiadosti a návrhy.

S úctivým pozdravom

Anna Korenková

Milan Korenko

Adresa: Hlavná ulica 47, Hozelec 05911

Príloha na strane 3:

1. strana dokumentu Ministerstva Dopravy SR, sekcia železničnej dopravy a dráh, odbor špeciálny stavebný úrad pre stavby dráh, Dokument č.: 04661/2025/SŽDD/10900 zo dňa 07.02.2025, zverejneného 11.02.2025 na úradnej tabuli obce Švábovce s číslom Verejnej vyhlášky ID 2024/125.

Doložka o autorizácii

Tento listinný rovnopis elektronického úradného dokumentu bol vyhotovený podľa vyhlášky č. 85/2018 Z. z. Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu z 12. marca 2018, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o spôsobe vyhotovenia a náležitostiach listinného rovnopisu elektronického úradného dokumentu.

Údaje elektronického úradného dokumentu

Názov: [Upovedomenie o obsahu podaného rozkladu: Modernizácia železničnej trate Žilina - Košice, úsek trate Poprad Tatry mimo - Krompachy, UČS 10 - ROZKLAD]
Identifikátor: 12390/2025/SŽDD-21439/2025

Autorizácia elektronického úradného dokumentu

Dokument autorizoval: Matej Klamo
Oprávnenie: Vedúci zamestnanec ministerstva
Zastupovaná osoba: Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky
SK IČO 30416094
Spôsob autorizácie: Kvalifikovaný mandátny certifikát
Dátum a čas autorizácie: 13.03.2025 11:51:24
Dátum a čas vystavenia časovej pečiatky: 13.03.2025 11:51:31
Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje:
12390/2025/SŽDD-21439/2025

Ostatné prílohy

Označenie listov príloh, ktoré nie sú platne autorizované alebo nie sú autorizované vôbec:
12390/2025/SŽDD-21439/2025-P001

Informácia o vyhotovení doložky o autorizácii

Doložku vyhotovil: Rusnák, Ján, Ing.
Funkcia alebo pracovné zaradenie: Referent
Označenie orgánu: Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky
IČO: 30416094
Dátum vytvorenia doložky: 26.03.2025
Podpis a pečiatka: